

ASCHAFFENBURG



Freundeskreis Saint-Germain-en-Laye e.V.

1. Vorsitzende: Frau Hélène Crétien
Erthalstraße 4, 63739 Aschaffenburg
Tel.: 4511125 HCreten@aol.com



<http://www.freundeskreis-saint-germain-aschaffenburg.de>

Aschaffenburg, 26.10.19

ADRESSES ET INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

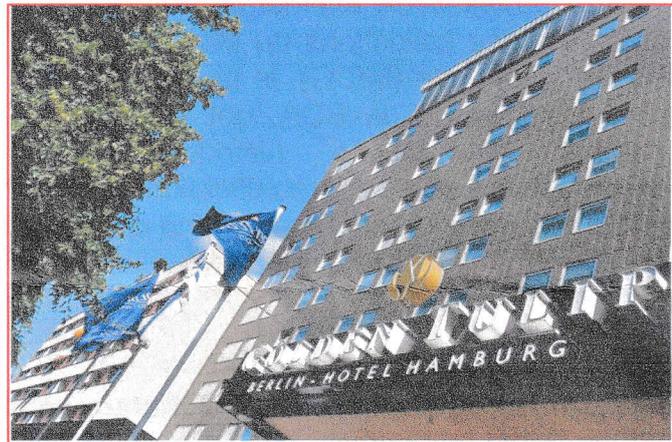
Excursion à Berlin - Freundeskreis Saint-Germain et Amis du Jumelage d'Aschaffenburg

Date: Jeudi 31 octobre jusqu'à dimanche 3 novembre 2019 (4 jours)

Hébergement:

4* Golden Tulip Berlin „Hotel
Hamburg“, Landgrafenstraße 4,
10787 Berlin
Tél.: +49 30 264770

→ situé dans une rue calme du
centre de Berlin, près de Ku'damm,
KaDeWe et Gedächtniskirche
(U-Bahn/métro: Wittenbergplatz)



L'hôtel dispose de 190 chambres modernes conçues individuellement et avec une connexion Wi-Fi gratuite.

(Source: <https://berlin.goldentulip.com/de-de>)

Bankverbindung: Freundeskreis Saint-Germain-en-Laye e.V.,
IBAN: DE4279550000000044750, BIC: BYLADEM1ASA (Sparkasse Aschaffenburg-Alzenau)
Vereinsregister: Amtsgericht Aschaffenburg VR 427

Musées:

1er jour: jeudi 31.10.2019

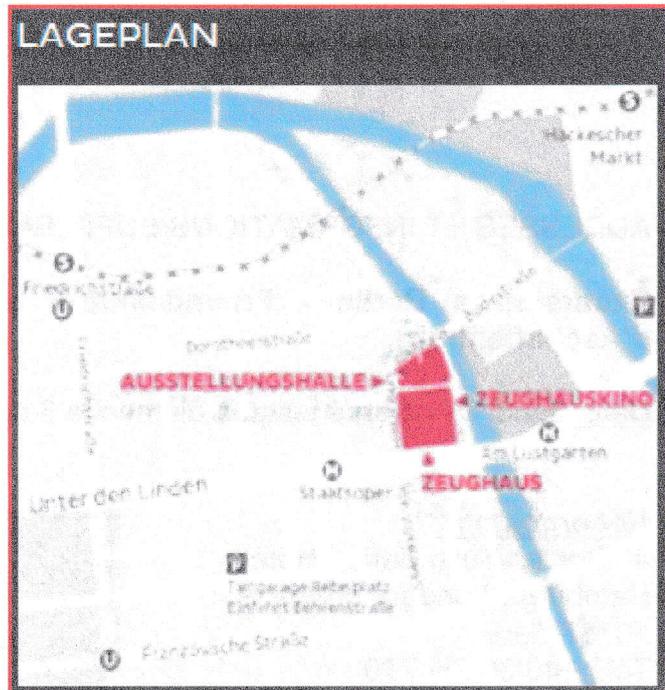
16h30 Deutsches Historisches Museum (Musée historique allemand), Unter den Linden 2

Lieu de rencontre: Foyer, caisses

Le musée historique allemand est le musée d'histoire nationale d'Allemagne. Il est situé dans le centre historique de Berlin et représente un lieu de médiation et de discussion animée de l'histoire.

Le Musée historique allemand a été fondé en 1987 à l'occasion du 750e anniversaire de la ville de Berlin par la République fédérale d'Allemagne et l'État de Berlin. Dans le cadre du Traité de réunification allemande, les bâtiments et les collections du Musée d'histoire allemande (MfDG), le musée central d'histoire de la RDA, ont été transférés au Musée historique allemand. Ainsi, avec la réunification en 1990 le Musée historique allemand est devenu un musée d'histoire pan-allemand.

(Source: www.dhm.de)



2^{ème} jour : vendredi, 01.11.2019

11h30 Uhr Enregistrement au Reichstagsgebäude/Deutscher Bundestag,

Zentraler Besuchereingang,

Scheidemannstraße

Le 30 octobre 1991, le Sénat du Bundestag décida de restaurer le bâtiment historique du Reichstag, construit par l'architecte Paul Wallot en 1894, qui devait servir de siège à un parlement entièrement allemand. La ruine du bâtiment du Reichstag a été reconstruite dans les années 1960, mais n'a pas été utilisée comme bâtiment du parlement.

Selon la résolution de la capitale, le contrat pour la reconstruction du Reichstag a été attribué à l'architecte britannique Sir Norman Foster à l'issue d'un concours international d'architecture. En juin 1994, il a présenté son projet révisé pour le Reichstag. Il envisageait de concevoir un parlement moderne qui respecte l'histoire du bâtiment du Reichstag et réalise en même temps la mise en œuvre d'un concept énergétique tourné vers l'avenir.

(Source: <https://www.bundestag.de>)



Bankverbindung: Freundeskreis Saint-Germain-en-Laye e.V.,
IBAN: DE42795500000000044750, BIC: BYLADEM1ASA (Sparkasse Aschaffenburg-Alzenau)
Vereinsregister: Amtsgericht Aschaffenburg VR 427

3^{ème} jour : samedi, 02.11.2019

9h30 Départ pour l'East Side Gallery, Mühlentstraße (quartier Friedrichshain)

La East Side Gallery est une section peinte de 1,3 km de l'ancien mur de Berlin, le long de la Spree. C'est la plus longue galerie à ciel ouvert au monde avec plus de cent peintures murales originales.

Même des années auparavant, les peintures murales constituaient un moment fort pour les visiteurs de Berlin, mais elles ne se trouvaient que du côté ouest du mur.

Poussés par les événements extraordinaires qui ont bousculé le



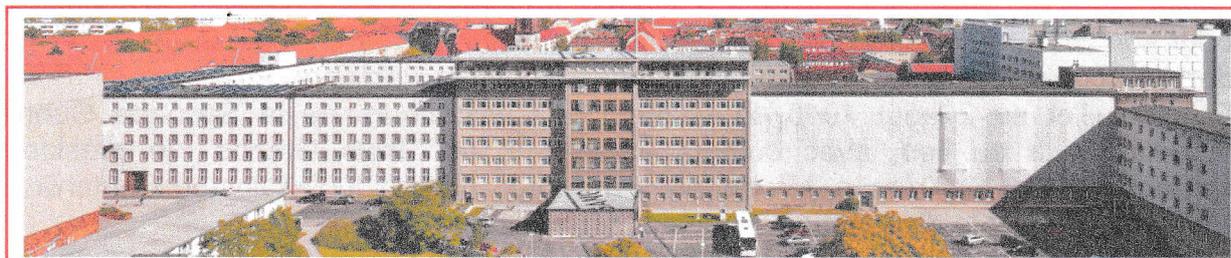
monde si soudainement, des artistes du monde entier sont venus à Berlin après la chute du mur en 1989. Les artistes ont transformé le gris sombre du mur en images reflétant constamment l'atmosphère de liberté et de réconciliation. Certaines des peintures les plus célèbres telles que « Le baiser des frères » de Dimitriji Vrubel ou Birgit Kinders « Wall Breaking Trabant » sont toujours des motifs populaires de cartes postales. Les peintures sont stylistiquement variées et reflètent encore l'atmosphère électrisée et l'esprit libre de Berlin: des images surréalistes alternent avec des déclarations politiques et des graffitis.

The East Side Gallery est un bâtiment classé. La Fondation du mur de Berlin est responsable de la préservation de la East Side Gallery depuis novembre 2018.

À l'occasion du 20^e anniversaire de la chute du mur de Berlin en novembre 2009, des artistes du monde entier ont réappliqué leurs images de 1990, car la destruction sans motif, la pollution et les conditions météorologiques avaient effacé certaines des images.

(Source: www.berlin.de/sehenswuerdigkeiten)

11h00 Musée de la Stasi dans le siège de l'ancien ministère de la Sécurité de l'Etat (« Staatssicherheit »), Ruschestraße 103 (quartier Lichtenberg)



Le musée de la Stasi est situé dans la maison 1 sur l'ancien site du siège du ministère de la Sécurité de l'État (MfS) de la RDA.

La maison a été construite dans les années 1960-1961 en tant que résidence d'Erich Mielke, qui était ministre de la Sécurité d'État de 1957 jusqu'à la fin de la RDA.

Le 15 janvier 1990, les manifestants ont pris possession du siège de la Stasi. Une semaine plus tard, la Table ronde centrale, composée de représentants de la dictature

Bankverbindung: Freundeskreis Saint-Germain-en-Laye e.V.,

IBAN: DE4279550000000044750, BIC: BYLADEM1ASA (Sparkasse Aschaffenburg-Alzenau)

Vereinsregister: Amtsgericht Aschaffenburg VR 427

du SED et de groupes de défense des droits de l'homme, a décidé de créer un « Centre de mémoire et de recherche sur le stalinisme en RDA » dans la Maison 1. Les membres du Comité des citoyens de Berlin et d'autres militants des droits civiques ont pris l'initiative de commencer à protéger le site historique.

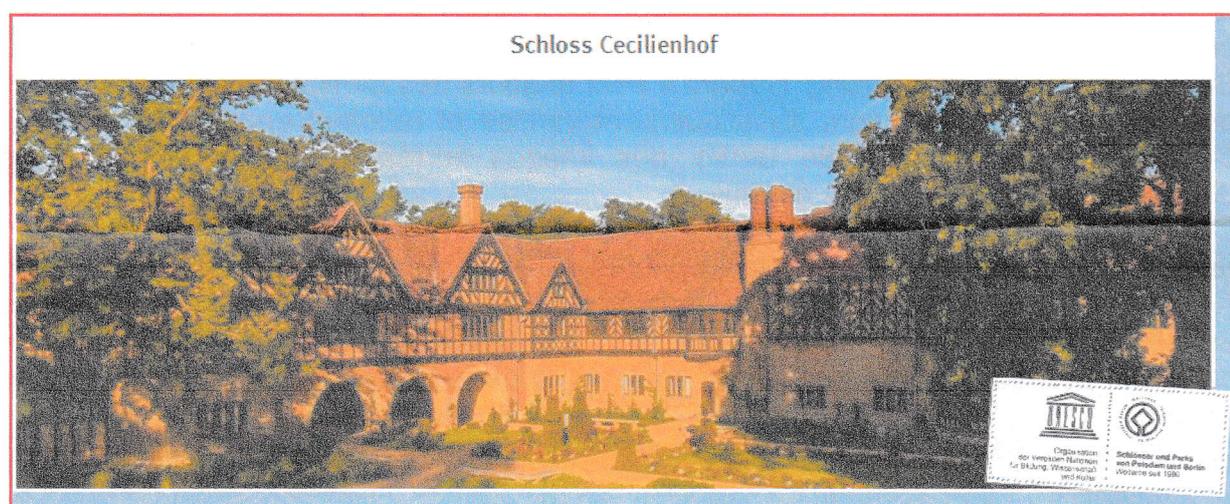
En août ils ont fondé l'Action anti-stalinienne (ASTAK e.V.), qui a ouvert le 7 novembre 1990, le « Normans Street Research and Memorial » avec l'exposition « Against the Sleep of Reason ». Depuis lors, la Maison 1 a été ouverte au public en tant que musée, renommé plus tard Musée de la Stasi. Au cœur du site historique se trouve l'étage du bureau d'Erich Mielke, qui a été conservé dans son état d'origine.

Depuis 1990 et au moyen de diverses expositions, ASTAK informe les visiteurs du site historique de la sécurité de l'État et des effets de leurs activités sur la population de la RDA.

Depuis janvier 2015, l'exposition permanente « La sécurité de l'État dans la dictature du SED », mise au point par l'association avec l'autorité de documentation de la Stasi, est présentée à la maison 1.

(Source: <https://www.stasimuseum.de/>)

15h30 Visite guidée au Schloss Cecilienhof, Im Neuen Garten 11, 14469 Potsdam



Construit entre 1913 et 1917 selon les plans de Paul Schultze-Naumburg dans le style d'une maison de campagne anglaise, le château de Cecilienhof est le dernier château construit par la famille Hohenzollern. L'empereur Guillaume II fit construire la résidence pour son fils aîné, le prince héritier Guillaume. Jusqu'en 1945, il était la résidence du dernier couple de princes héritiers allemands Wilhelm et Cecilie de Prusse.

Du 17 juillet au 2 août 1945, le sommet des vainqueurs de la Seconde Guerre mondiale y a eu lieu, avec comme participant les "Trois Grands", le président américain Harry S. Truman, les premiers ministres britanniques Winston Churchill et Clement Attlee et le dirigeant soviétique Joseph Staline.

La conférence de Potsdam est l'un des événements historiques les plus importants du XXe siècle. Elle est considérée dans le monde entier comme un symbole de la fin de la seconde guerre mondiale et du déclenchement de la guerre froide, qui ont conduit à la division de l'Europe par le "rideau de fer" et à la construction du "Mur". L'accord de Potsdam adopté au château de Cecilienhof a jeté les bases d'un nouvel ordre en Allemagne, en Europe et dans le monde après la Seconde Guerre mondiale.

Bankverbindung: Freundeskreis Saint-Germain-en-Laye e.V.,
IBAN: DE42795500000000044750, BIC: BYLADEM1ASA (Sparkasse Aschaffenburg-Alzenau)
Vereinsregister: Amtsgericht Aschaffenburg VR 427